



www.denver.eu

# CR-425/CR-425UK RETRO FLIP CLOCK RADIO



## INSTRUKCJA OBSŁUGI



FR  
Cet appareil, ses  
cordons et ses  
accessoires sont  
recyclables

À DÉPOSER  
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER  
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



**PRZED UŻYTKOWANIEM TEGO PRODUKTU PROSZĘ ZE ZROZUMIENIEM  
PRZECZYTAĆ TE WSKAZÓWKI.**

Broszurę proszę zachować do późniejszego użytku.

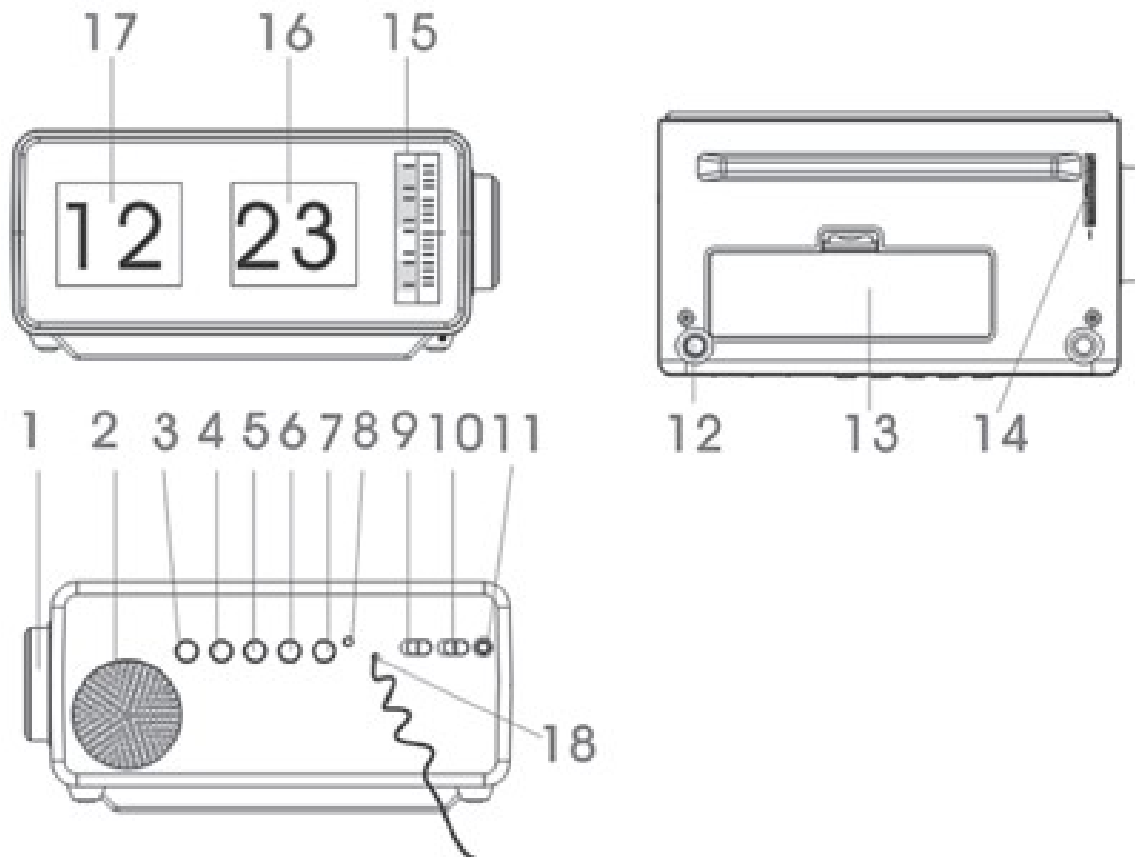
[www.facebook.com/denver.eu](http://www.facebook.com/denver.eu)

# Zasady bezpieczeństwa

Przed pierwszym użyciem produktu należy przeczytać uważnie instrukcje dot. bezpieczeństwa i zachować je do wykorzystania w przyszłości.

1. Produkt nie jest zabawką. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
2. Przechowywać produkt z dala od dzieci i zwierząt, aby zapobiec pogryzieniu i połknięciu.
3. Nigdy nie używać razem nowych i starych baterii ani baterii różnego typu. Jeżeli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, należy wyjąć z niego baterie. Podczas wkładania baterii do produktu należy zachować prawidłową biegunowość (+/-). Niewłaściwe włożenie baterii może spowodować wybuch. Brak baterii w zestawie.
4. Temperatura pracy i przechowywania produktu wynosi od 0 stopni do 40 stopni Celsjusza. Temperatry niższe lub wyższe niż powyższe mogą wpływać na działanie urządzenia.
5. Nigdy nie otwierać produktu. Dotknięcie podzespołów wewnętrznych może spowodować porażenie prądem. Naprawy lub czynności serwisowe powinny być wykonywane tylko przez wykwalifikowany personel.
6. Nie narażać na działanie wysokich temperatur, wody, wilgoci i promieni słonecznych!
7. Chronić słuch przed głośnym dźwiękiem. Głośne dźwięki mogą uszkodzić uszy i grożą utratą słuchu.
8. Urządzenie nie jest wodoodporne. W przypadku kontaktu urządzenia z wodą lub ciałami obcymi może dojść do powstania pożaru lub porażenia prądem. W przypadku kontaktu urządzenia z wodą lub ciałami obcymi natychmiast zaprzestać korzystania z urządzenia.
9. Urządzenie można ładować tylko za pomocą dostarczonego zasilacza. Zasilacz we wtyczce zasilania służy do odłączenia urządzenia i powinno być zawsze możliwe jej łatwe wyjęcie. Upewnić się, że gniazdko sieciowe jest łatwo dostępne i wokół niego jest wolna przestrzeń.
10. Nie używać z produktem nieoryginalnych akcesoriów, ponieważ może to spowodować nieprawidłowe działanie produktu.

## Przegląd produktu



1. POKRĘTŁO USTAWIANIA ALARMU
2. GŁOŚNIK
3. PRZYCISK ZASILANIA
4. PRZYCISK VOL +
5. PRZYCISK VOL -
6. PRZYCISK TUN + (wybór następnej stacji)
7. PRZYCISK TUN - (wybór poprzedniej stacji)
8. WSKAŹNIK LED ZASILANIA
9. WYŁĄCZNIK ALARMU
10. PRZYCISK WYBORU ALARMU – BRZĘCZYK/RADIO
11. WEJŚCIE PRĄDU STAŁEGO
12. PRZYCISK DRZEMKA
13. POKRYWA KOMORY NA BATERIE
14. POKRĘTŁO USTAWIANIA ZEGARA
15. POKRĘTŁO USTAWIANIA ALARMU (GODZINA/MINUTA)
16. WYŚWIETLACZ ZEGARA – MINUTY
17. WYŚWIETLACZ ZEGARA – GODZINA

## ZASILANIE

Urządzenie może być zasilane z zasilacza AC lub z baterii.

Naam of handelsmerk, handelsregistratienummer en adres van de fabrikant	DongGuan Obelieve Electronic Co.,Ltd 91441900050747698U Huazhaoxin Industrial Park B-4/F, Golden Phoenix Industrial Zone, FengGan Town, DongGuan, GuangDong Province,P.R.C.
Modelidentificatie	0BL-0501000B / OBL0501000E
Ingangsspanning	100-240V
AC-ingangsfrequentie	50/60HZ
Uitgangsspanning	5.0V
Uitgangsstroom	1.0A
Uitgangsvermogen	5.0W
Gemiddelde actieve efficiëntie	76.52%
Efficiëntie bij lage belasting (10%)	--
Stroomverbruik bij nullast	0.081W

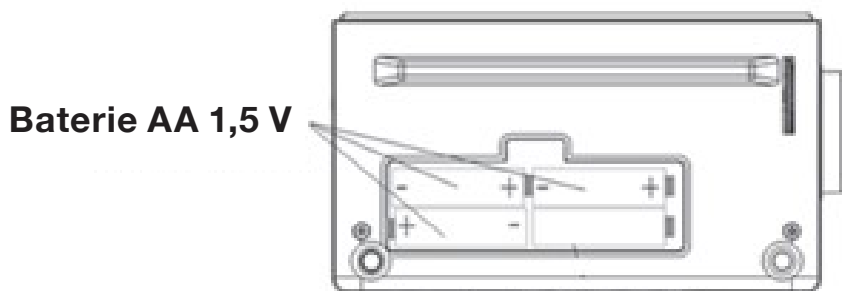
### ZASILANIE URZĄDZENIA Z SIECI ZASILAJĄCEJ

Podłączyć jeden koniec przewodu zasilającego do gniazda DC z tyłu urządzenia, a drugi koniec tego kabla do gniazda ściennego.

Podłączając przewód zasilający, upewnić się, że jego wtyczki są prawidłowo wetknięte do gniazda DC i gniazda ściennego.

### ZASILANIE URZĄDZENIA Z BATERII

1. Aby używać urządzenia na zasilaniu z baterii, należy odłączyć od niego przewód zasilający.
2. Odłączyć przewód zasilający od urządzenia i włożyć trzy baterie AA (brak w zestawie) do komory na baterie.
3. Zamknąć pokrywę komory na baterie.



**Uwaga:** Należy regularnie sprawdzać baterie. Należy wymienić stare lub wyczerpane baterie. Jeżeli urządzenie nie będzie używane przez pewien czas lub będzie zasilane wyłącznie z sieci zasilającej, należy wyjąć baterie z komory na baterie, aby uniknąć wycieku substancji z baterii.

**Ostrzeżenie:** Przed użyciem urządzenia. Upewnić się, że lokalna sieć zasilająca jest zgodna z urządzeniem. Nie podłączać ani nie odłączać wtyczki przewodu zasilającego mokrymi dłońmi.

Jeżeli urządzenie nie będzie używane przez długi okres (np. wakacje itd.), należy odłączyć wtyczkę od gniazda ściennego.

## **ZASADY BEZPIECZEŃSTWA DOTYCZĄCE BATERII:**

- Baterie przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci i zwierząt.
- Włożyć baterie z zachowaniem prawidłowej biegunowości (+/-). Niestosowanie się do wskazówek dot. biegunowości może skutkować obrażeniami ciała i/lub uszkodzeniem mienia.
- Należy wyjąć stare lub wyczerpane baterie. Należy wyciągać baterie, gdy urządzenie jest nieużywane przez długi okres, aby zapobiec uszkodzeniom związanym z rdzewieniem lub korozją baterii.
- Nigdy nie wrzucać baterii do ognia. Nie wystawiać baterii na działanie ognia ani innych źródeł ciepła.
- Utylizacja baterii: Stare lub wyczerpane baterie należy prawidłowo utylizować i oddawać do recyklingu zgodnie z obowiązującymi przepisami. Więcej informacji można uzyskać od lokalnych władz gospodarujących odpadami stałymi.
- Należy przestrzegać zaleceń producenta baterii dotyczących bezpieczeństwa, użytkowania i utylizacji.

## **USTAWIANIE GODZINY**

Obracać POKRĘTŁO TIME SET w kierunku wskazanym przez strzałkę, aby zmieniać liczbę minut i godzin. Po osiągnięciu liczby minut 59 ustawienie godziny zostanie zwiększone automatycznie.

**Uwaga:** Zegar i alarmy są wyświetlane w trybie 12-godzinnym.

## **USTAWIANIE BUDZIKA**

Obracać POKRĘTŁO ALARM SET w kierunku wskazanym przez strzałkę (w prawo), aby wybrać godzinę alarmu. Nie należy obracać pokrętła ustawiania alarmu w lewo, ponieważ może to spowodować uszkodzenie mechanizmu oraz uniemożliwić prawidłowe działanie zegara i alarmu. Pokrętło ustawiania alarmu przedstawia godziny po lewej stronie i minuty w interwałach 15 minut (00, 15, 30, 45) po prawej stronie.

Przestawić WYŁĄCZNIK ALARMU w pozycję ON, aby ustawić alarm, a także wyłączyć go w trakcie emitowania sygnału dźwiękowego. Użyć przełącznika ALARM, aby wybrać dźwięk brzęczyka lub radio.

## **WŁĄCZANIE/WYŁĄCZANIE PODŚWIETLENIA ZEGARA**

W trybie normalnym nacisnąć przycisk SNOOZE i przytrzymać go przez trzy sekundy, aby włączyć/wyłączyć podświetlenie zegara.

Wyłączy się automatycznie po kilku sekundach.

## **SŁUCHANIE RADIO**

1. Nacisnąć przycisk POWER, aby uruchomić urządzenie. Gdy radio jest włączone, wskaźnik LED zasilania będzie świecić światłem ciągłym na czerwono.
2. Nacisnąć przycisk TUN+ lub TUN- i przytrzymać go, aby wyszukać stację radiową i automatycznie zapisać ją w pamięci.
3. Naciskać przycisk TUN+ lub TUN-, aby wybrać stację radiową zapisaną w pamięci w kroku 2.
4. Ponownie nacisnąć przycisk POWER, aby wyłączyć urządzenie.

## **REGULACJA GŁOŚNOŚCI**

- Kiedy urządzenie jest w trybie FM
  - Zwiększyć poziom głośności o 1, naciskając przycisk VOL+.
  - Nacisnąć długo przycisk VOL+, aby zwiększyć poziom głośności na żadaną wartość.
- Kiedy urządzenie jest w trybie FM
  - Zmniejszyć poziom głośności o 1, naciskając przycisk VOL-.
  - Nacisnąć długo przycisk VOL-, aby zmniejszyć poziom głośności na żadaną wartość.

## **BUDZENIE RADIEM/BRZĘCZYKIEM**

1. Aby ustawić alarm, wykonać podane wcześniej instrukcje.
2. Po ustawieniu godziny przesunąć PRZYCISK WYBORU ALARMU – BRZĘCZYK/RADIO w pozycję BRZĘCZYK lub RADIO, aby wybrać budzenie przez sygnał brzęczyka lub radia.

## **FUNKCJA DRZEMKI**

Po uruchomieniu sygnału dźwiękowego (brzęczyk lub radio) można wyłączyć go tymczasowo (na 9 minut), używając funkcji drzemki. Przycisk drzemki jest w podstawie radia (z tyłu po lewej). Delikatnie nacisnąć górną część radia po lewej stronie z tyłu (patrz na radio), aby włączyć drzemkę. Można nacisnąć go ponownie, aby powtórzyć procedurę po kolejnym włączeniu sygnału dźwiękowego.

Uwaga: wszystkie produkty mogą zostać zmienione bez uprzedzenia. Zastrzegamy sobie prawo do błędów i pomyłek w instrukcji obsługi.

**WSZYSTKIE PRAWA ZASTRZEŻONE, COPYRIGHT DENVER A/S**



[www.denver.eu](http://www.denver.eu)



Sprzęt elektryczny i elektroniczny zawiera materiały, elementy oraz substancje, które mogą być niebezpieczne dla zdrowia i środowiska, jeśli materiał odpadowy (wyrzucony sprzęt elektryczny, elektroniczny) nie są właściwie potraktowane.

Sprzęt elektryczny i elektroniczny i baterie oznaczone są przekreślonym symbolem śmietnika, patrz wyżej. Ten symbol oznacza, że sprzęt elektryczny i elektroniczny nie powinien być wyrzucany z innymi odpadami domowymi, ale powinien być usuwany oddzielnie.

Wszystkie miasta mają ustalone miejsca zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego, gdzie można go bezpłatnie oddać w stacjach recyklingu i innych miejscach zbiórki lub zlecić jego odbiór z gospodarstw domowych. Dodatkowe informacje dostępne są w urzędzie odpowiedzialnym za usuwanie odpadów.

Niniejszym Denver A/S deklaruje, że urządzenie radiowe typu CR-425/CR-425UK jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: [www.denver.eu](http://www.denver.eu). Kliknij IKONĘ wyszukiwania na górze strony. Wpisz numer modelu: CR-425/CR-425UK. Przejdź na stronę produktu. Dyrektywa RED jest na stronie materiałów do pobrania/innych plików do pobrania.

Zakres częstotliwości pracy: FM87.5-108MHz

Maks. moc wyjściowa: 5W

Denver A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Dania

[www.facebook.com/denver.eu](http://www.facebook.com/denver.eu)

# Contact

## Nordics

**Headquarter**  
Denver A/S  
Omega 5A, Soeften  
DK-8382 Hinnerup  
Denmark

Phone: **+45 86 22 61 00**  
(Push "1" for support)

E-Mail  
For technical questions, please write to:  
**support.hq@denver.eu**

For all other questions please write to:  
**contact.hq@denver.eu**

---

## Benelux

**DENVER BENELUX B.V.**  
Barwoutswaarder 13C+D  
3449 HE Woerden  
The Netherlands

Phone: **0900 -3437623**

E-Mail: **support.nl@denver.eu**

---

## Spain/Portugal

**DENVER SPAIN S.A**  
Ronda Augustes y Louis Lumiere, n° 23 - nave 16  
Parque Tecnológico  
46980 PATERNA  
Valencia (Spain)

**Spain**  
Phone: **+34 960 046 883**  
Mail: **support.es@denver.eu**

**Portugal:**  
Phone: **+35 1255 240 294**  
E-Mail: **denver.service@satfiel.com**

## Germany

**Denver Germany GmbH Service**  
Max-Emanuel-Str. 4  
94036 Passau

Phone: **+49 851 379 369 40**

E-Mail  
**support.de@denver.eu**

**Fairfixx GmbH**  
Repair and service  
Rudolf-Diesel-Str. 3 TOR 2  
53859 Niederkassel

(for TV, E-Mobility/Hoverboards/Balanceboards,  
Smartphones & Tablets)

Tel.: **+49 851 379 369 69**  
E-Mail: **denver@fairfixx.de**

---

## Austria

**Lurf Premium Service GmbH**  
Deutschstrasse 1  
1230 Wien

Phone: **+43 1 904 3085**  
E-Mail: **denver@lurfservice.at**

---

If your country is not listed above,  
please write an email to  
**support@denver.eu**



DENVER A/S  
Omega 5A, Soeften  
DK-8382 Hinnerup  
Denmark

denver.eu  
facebook.com/denver.eu



Version 1.1